



## JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének  
2018. február 14. (szerda) napján 16:00 órakor  
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában  
megtartott 2. nyilvános rendes ülésén

Jelen vannak: Nagyné Trzcinska Renata elnök  
Dr. Várnai Dorota Izabela nemzetiségi önkormányzati képviselő  
Távol maradt: Danka Zoltán elnök-helyettes

Meghívottak: dr. Kovács Gabriella nemzetiségi referens

### **Nagyné Trzcinska Renata**

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá Dr. Várnai Dorota Izabela nemzetiségi önkormányzati képviselőt javasolja a jegyzőkönyv hitelesítésére.

### **Dr. Várnai Dorota Izabela**

Elfogadja a jelölést.

### **Nagyné Trzcinska Renata**

Szavazásra teszi fel Dr. Várnai Dorota Izabela nemzetiségi önkormányzati képviselő jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Dr. Várnai Dorota Izabela személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.**

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 14/2018.(II.14.) szám alatt meghozta az alábbi határozatot:

### **Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 14/2018.(II.14.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Dr. Várnai Dorota Izabela személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.**

Ezt követően Nagyné Trzcinska Renata elnök ismerteti a meghívó szerinti napirendi pontokat, és szavazásra bocsátja a napirendi pont elfogadását az alábbiak szerint:

- 1. Az Emberi Erőforrások Minisztériuma által nyújtott 2018. évi működési központi költségvetési támogatás tudomásul vétele**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

2. **A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2018. évi költségvetési javaslata**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
3. **Farsangi találkozó**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
4. **Taxi szállítás költségei 2018. évben**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
5. **12 havi könyvtár-bérlet vásárlása**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
6. **Nőnapi rendezvény**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
7. **Varsó képekben képvetítés**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
8. **Világjáró előadások**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
9. **Megemlékezés Bem József születésnapjának 224. évi évfordulója emlékére**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
10. **Megemlékezés az 1848-49. évi forradalom történelmi eseményeiről**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
11. **A települési önkormányzat által kiírt 2018. évi nemzetiségi pályázaton való részvétel**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
12. **Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 12/2018. (I.24.) számú határozat módosítása**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Az einök a szavazást követően megállapítja, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen szavazatával, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot és meghozta 15/2018.(II.14.) számú határozatát:

**Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 15/2018.(II.14.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2. nyilvános rendes ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:**

1. **Az Emberi Erőforrások Minisztériuma által nyújtott 2018. évi működési központi költségvetési támogatás tudomásul vétele**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
2. **A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2018. évi költségvetési javaslata**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
3. **Farsangi találkozó**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
4. **Taxi szállítás költségei 2018. évben**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
5. **12 havi könyvtár-bérlet vásárlása**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
6. **Nőnapi rendezvény**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
7. **Varsó képekben képvetítés**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
8. **Világjáró előadások**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
9. **Megemlékezés Bem József születésnapjának 224. évi évfordulója emlékére**

- Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 10. Megemlékezés az 1848-49. évi forradalom történelmi eseményeiről**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 11. A települési önkormányzat által kiírt 2018. évi nemzetiségi pályázaton való részvétel**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 12. Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 12/2018. (I.24.) számú határozat módosítása**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

*Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.*

### **1. Napirendi pont**

**Az Emberi Erőforrások Minisztériuma által nyújtott 2018. évi működési központi költségvetési támogatás tudomásul vétele**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

**Nagyné Trzcinska Renáta elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 16/2018.(II.14.) számú határozatát:

**Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 16/2018. (II. 14.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy tudomásul veszi az Emberi Erőforrások Minisztériuma által nyújtott 2018. évi központi működési támogatás (bruttó 782.000,- Ft, azaz hétszáznyolcvankettőezer forint) összegét.**

**Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök**

**Határidő: 2018. február 14.**

### **2. Napirendi pont**

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2018. évi költségvetési javaslata**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

**Nagyné Trzcinska Renáta elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 17/2018.(II.14.) számú határozatát:

**Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 17/2018. (II.14.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

- 1./ a) **2018. évi költségvetési bevételi és kiadási előirányzatát 1 101 e Ft-ban fogadja el.**
  - b) **az a) pontban foglalt előirányzaton belül a működési bevétel előirányzata 1 101 e Ft, a működési kiadás előirányzata 1 101 e Ft, melyet kiemelt előirányzatonként az 1. számú melléklet tartalmaz.**
- 2./ a) **a képviselő-testület a költségvetés módosításának hatáskörét fenntartja, felhatalmazza az elnököt a jóváhagyott előirányzatok, kiemelt előirányzatok, rovatok közötti átcsoportosítás jóváhagyására.**

b) az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési, felhalmozási célú támogatások nyújtására nem terjed ki.

c) az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2018. december 31-ig a költségvetés előirányzatainak átvezetésével egyidejűleg beszámol a képviselő-testületnek.

3./ a pénzkezelési-értékkezelési szabályzatban foglaltak betartásával a kiadások készpénzben történő teljesítésének eseteit az alábbiakban határozza meg:

- a) készlet és tárgyi eszköz beszerzése,
- b) kiküldetés, reprezentációs, vendéglátásra kiadások,
- c) kisösszegű szolgáltatási kiadások,
- d) utólagos elszámolásra felvett előlegek, ellátmányok
- e) nem rendszeres és külső személyi juttatások.

4./ feleltetve az Elnököt a jogszabályi határidő betartásával az elemi költségvetés elkészítésére a határozatban meghatározott költségvetés kiemelt előirányzatainak és összegének megtartása mellett.

5./ a 2017. évi pénzmaradvány elfogadásáig, a pénzmaradvány felhasználásának jóváhagyásáig a 2018. évi eredeti költségvetésbe nem tervezett szabad pénzmaradvány terhére kötelezettségvállalásról a képviselő-testület dönt.

**Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök**

**Határidő: folyamatos**

**A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Pénzügyi Ügyosztály, Belső Ellenőrzési Iroda**

### **3. Napirendi pont**

**Farsangi rendezvény**

**Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)**

**Nagyné Trzcinska Renáta elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 18/2018.(II.14.) számú határozatát:

### **Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 18/2018. (II.14.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

1. 2018. március hónapban farsangi találkozót rendez a kerületi lengyel lakosoknak, melynek helyszíne a józsefvárosi nemzetiségi iroda (1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b.). A farsangi találkozóra üzemeltetési anyagra 25 e Ft-ot, reprezentációs költségére 5 e Ft-ot és annak 12 e Ft járulékait (5 Ft SZJA és 7e Ft EHO) biztosít, összesen bruttó 42 e-Ft-ot biztosít, keretjelleggel.
2. az 1. pontban foglaltak forrása a 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad maradványa
3. felkéri az elnököt a jelen határozat 1-2. pontja alapján a szükséges intézkedések megtételére.

**Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök**

**Határidő: 2018. április 20.**

#### **4. Napirendi pont**

##### **Taxi szállítás költségei 2018. évben**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

##### **Nagyné Trzcinska Renáta elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 19/2018.(II.14.) számú határozatát:

##### **Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 19/2018. (II.14.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

- 1. 2018. február 15-től - 2018. december 31-ig a nemzetiségi önkormányzat irodájában tartott összejövetelekre, rendezvényekre 30 e Ft taxi szállítási költségkeretet vesz igénybe.**
- 2. forrása: 2018. évi települési önkormányzat működési támogatása, kiadás fedezete a dologi előirányzat szolgáltatások előirányzata.**
- 3. felkéri az elnököt a jelen határozat 1.-2. pontja alapján a szükséges intézkedések megtételére.**

**Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök**

**Határidő: 2018. december 31.**

#### **5. Napirendi pont**

##### **12 havi könyvtár-bérlet vásárlása**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

##### **Nagyné Trzcinska Renáta elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 20/2018.(II.14.) számú határozatát:

##### **Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 20/2018. (II.14.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

- 1. a lengyel történelmi, művészeti, szépirodalmi könyvek kölcsönzése, a hagyományok feltárása, ápolása érdekében 12 hónapos könyvtár-bérletet vásárol a képviselő-testület számára. A bérlet 2018. június 8. napjától kerül kiváltásra a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtárba (1088 Budapest, Szabó Ervin tér 1.), 20 e Ft keretösszegben. A bérletet az elnök fogja őrizni, mely a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat tulajdona.**
- 2. forrása: a 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad költségvetési maradványa**
- 3. felkéri az elnököt a jelen határozat 1. pontja alapján a szükséges intézkedések megtételére.**

**Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök**

**Határidő: 2018. június 30.**

## **6. Napirendi pont**

### **Nónapi rendezvény**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

#### **Nagyné Trzcinska Renáta elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 21/2018.(II.14.) számú határozatát:

#### **Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 21/2018. (II.14.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

- 1. 2018. március hónapban ünnepséget szervez nőnap alkalmából a nemzetiségi irodában, a kerületi lengyel nemzetiség részére, melynek helyszíne 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b.**
- 2. A rendezvényre üzemeltetési anyag címén 25 e Ft, reprezentációs költség címén 5 e Ft keretösszeget és annak járulékait ( 5e SZJA és 7e EHO), továbbá virágcsokor vásárlására asztali díszként 5 e Ft keretösszeget biztosít.**
- 3. forrása: 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, szabad költségvetési maradványa,**
- 4. felkéri az elnököt a jelen határozat 1.-2. pontja alapján a szükséges intézkedések megtételére.**

**Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök**

**Határidő: 2017. április 15.**

## **7. Napirendi pont**

### **Varsó képekben képvétítés**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

#### **Nagyné Trzcinska Renáta elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 22/2018.(II.14.) számú határozatát:

#### **Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 22/2018. (II.14.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

- 1. 2018. első félévben „Varsó képekben” címmel képvétítést rendez, álló fogadással egybe kötve, melynek helyszíne a nemzetiségi iroda. A rendezvény célja a kerületi lengyel nemzetiségi lakosokkal találkozó keretében a mai Varsó bemutatása, a rendezvény helyszíne 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b.**
- 2. A rendezvény költségei: reprezentációs költségekre 10 e Ft, üzemeltetési anyag költségekre 25 e Ft keretösszeget fordít.**
- 3. a nyílt rendezvény meghirdetésre kerül [www.polonia](http://www.polonia) oldalon.**
- 4. forrása: 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, szabad költségvetési maradványa,**
- 5. felkéri az elnököt a jelen határozat 1.-2. pontja alapján a szükséges intézkedések megtételére.**

**Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök**

**Határidő: 2018. július 30.**

## **8. Napirendi pont**

### **Világjáró előadások**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

#### **Nagyné Trzcinska Renáta elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 23/2018.(II.14.) számú határozatát:

#### **Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 23/2018. (II.14.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

- 1. „Világjáró” előadásait 2018 évben 2 alkalommal rendezi meg, a rendezvények költségére együtt 70 e Ft keretösszeget biztosít, melyből üzemeltetési anyag 25 e Ft és reprezentációs költség 10 e Ft/alkalom. Az előadások alkalmanként 3 óra időtartamot vesznek igénybe, melynek során a lengyel nemzetiségű lakosok a világban kivételes lengyel építészeti stílusról szerezhetnek ismereteket. Az előadásokat Baka Miklós a saját készítésű képeivel illusztrálja, melyek Lengyelország természeti adottságairól, művészetéről, a lengyel emberekről készültek. Az előadó díja összesen 50 e Ft (25 e Ft /alkalom), melynek SZOCHO járuléka 4 e Ft .**
- 2. a nyílt rendezvények meghirdetésre kerülnek a www.polonia.hu oldalon.**
- 3. forrása a 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad költségvetési maradványa.**
- 4. felkéri az elnököt a megbízási szerződés aláírására.**
- 5. felkéri az elnököt a jelen határozat 1.-2. pontja alapján a szükséges intézkedések megtételére.**

**Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök**

**Határidő: 2018. december 01.**

## **9. Napirendi pont**

### **Megemlékezés Bem József születésnapjának 224. évi évfordulója emlékére**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

#### **Nagyné Trzcinska Renáta elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 24/2018.(II.14.) számú határozatát:

#### **Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 24/2018. (II.14.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

- 1. hogy 2018. március 14. napján a Bem József szobornál 11 órai kezdettel, a Bem József emléktáblánál 12:30 órai kezdettel koszorúzást szervez Bem József születésének 224. évfordulója alkalmából. A virágcsokor elhelyezésének költségeire, virágvásárlásra 8 ezer forint keretösszeget fordít.**
- 2. forrása: 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad költségvetési maradványa.**
- 3. felkéri az elnököt a jelen határozat 1.-2. pontja alapján a szükséges intézkedések megtételére.**

**Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök**  
**Határidő: 2018.március 31.**

#### **10. Napirendi pont**

**Megemlékezés az 1848-49. évi forradalom történelmi eseményeiről**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

**Nagyné Trzcinska Renáta elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 25/2018.(II.14.) számú határozatát:

**Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 25/2018. (II.14.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

- 1. részt vesz a települési önkormányzat rendezvényén, mely 2018. március 15-én a Horváth Mihály téren kerül megrendezésre. A megemlékezésen virágcsokrot helyez el, amelynek költségére 8 e Ft keretösszeget biztosít.**
- 2. forrása: a 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad költségvetési maradványa.**

**Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök**

**Határidő: 2018. március 31.**

#### **11. Napirendi pont**

**A települési önkormányzat által kiírt 2018. évi nemzetiségi pályázaton való részvétel**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

**Nagyné Trzcinska Renáta elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 26/2018.(II.14.) számú határozatát:

**Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 26/2018. (II.14.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

- 1. pályázik a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által a 2018. évre a nemzetiségi önkormányzatok részére kiírt pályázaton 550,0 e Ft támogatásra, az alábbi programok tekintetében:**
  - a) szakmai utazás szervezésére: buszköltség és kiküldetés 2 képviselőnek és a buszsofőrnek, összesen 3 fő részére – pályázott összeg 350.000-Ft**
  - b) 2018. évben tartandó képzőművészeti foglalkozások költségeire – pályázott összeg 150.000-Ft**
  - c) a Társak a Teleki térért Egyesülettel közös szervezésében tartandó „Sokszínű Józsefváros” programsorozatán belül a Teleki téren tartandó nemzetiségi bemutató költségeire – pályázott összeg 50.000-Ft**
- 2. a pályázathoz 167 e Ft önrészt határoz meg, amelynek forrása 44 e Ft erejéig a 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad költségvetési**



maradványa, 123 e Ft erejéig a 2018. évi működési központi költségvetési támogatás

3. felhatalmazza a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnökét a pályázati program összeállítására, aláírására és benyújtására.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2018. március 02.

## 12. Napirendi pont

**Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 12/2018. (I.24.) számú határozat módosítása**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

**Nagyné Trzcinska Renáta elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 27/2018.(II.14.) számú határozatát:

**Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 27/2018. (II.14.) számú határozata:**

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elírás hiba miatt a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 12/2018. (I.24.) számú határozat 2. pontját módosítja az alábbiak szerint:

1. a határozat 2. pontjában szereplő alábbi szövegrész:

*„1. Dr. Várnai Dorota Izabella nemzetiségi önkormányzati képviselő részére, az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 10 e Ft és járulékai, összesen 30 e Ft és járulékai összeghatárig biztosítja 2018. január 1-től – 2018. március 31-ig. A járulék összege 2018. január 1-től – 2018. december 31-ig 6 e Ft (3 e Ft SZJA és 3 e Ft EHO). A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget a képviselő köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.”*

helyébe a következő rendelkezés lép:

*„1. Dr. Várnai Dorota Izabella nemzetiségi önkormányzati képviselő részére, az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 10 e Ft és járulékai, összesen 30 e Ft és járulékai összeghatárig biztosítja 2018. január 1-től – 2018. március 31-ig. A járulék összege 2018. január 1-től – 2018. március 31-ig 6 e Ft (3 e Ft SZJA és 3 e Ft EHO). A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget a képviselő köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.”*

2. A határozat 1. és 3.-5. pontjait a módosítás nem érinti, azok az eredeti tartalommal változatlanok maradnak.

**Nagyné Trzcinska Renata**

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 18:00 órakor kor bezárja.

*Renata Trzcinska*  
.....  
jegyzőkönyv-hitelesítő

*Nagyné Trzcinska Renata*  
.....  
elnök

Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina *Németh Edina*

*Németh Edina* *Németh Edina* *Németh Edina*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



**Jelenléti ív**

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat  
**2. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:  
2018. február 14.(szerda) 16:00 óra**

1. Nagyné Trzcinska Renata

*Nagyné Trzcinska Renata*

2. Danka Zoltán

*Danka Zoltán*

3. Dr. Várnai Dorota Izabela

*Dr. Várnai Dorota Izabela*

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Kovács Gabriella

*dr. Kovács Gabriella*

Németh Edina

*Németh Edina*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

**Az Emberi Erőforrások Minisztériuma által nyújtott 2018. évi működési központi költségvetési támogatás tudomásul vétele**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. február 14. napján  
2. nyilvános rendes ülés 1.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő- testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az Emberi Erőforrások Minisztériuma a 2018. évre 782.000,- Ft, azaz hétszáznyolcvankettőezer forint működési központi költségvetési támogatást nyújt a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat részére. A határozati javaslat elfogadásának célja a megnevezett támogatás Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat általi tudomásul vétele.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy tudomásul veszi az Emberi Erőforrások Minisztériuma által nyújtott 2018. évi központi működési támogatás (bruttó 782.000,- Ft, azaz hétszáznyolcvankettőezer forint) összegét.**

**Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök**

**Határidő: 2018. február 14.**

Budapest, 2018. február 02.

  
Nagyné Trzcinska Renata elnök

**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENATA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**

**LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ**

**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**

**JOGI KONTROLL:**

*JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS*



**ELŐTERJESZTÉS**

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2018. évi költségvetési javaslata**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. február 14. napján  
2. nyilvános rendes ülés 2.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő- testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban Áht.), valamint annak végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Kormányrendelet (továbbiakban Ávr.) értelmében az elnöknek a 2018. évi költségvetést a Képviselő-testület elé a Magyarország 2018. évi költségvetéséről szóló 2017. évi C. törvény alapján 2018. február 15-ig az elnöknek be kell nyújtani a Képviselő-testület elé.

A költségvetés tervezésének szabályát, kötelező tartalmát az Áht, az Ávr, valamint az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I.11.) Kormányrendelet írja elő.

A központi költségvetés működési támogatásának összege **782 e Ft**, melynek felhasználására bruttó összegekben az alábbi javaslatot teszem:

*személyi juttatások:*

- tiszteletdíj 2 hó 3 fő	164 e Ft
- megbízási díj 1 fő 5 hó, 1 fő 2 hó	150 e Ft
- BKK bérlet 2 hó 1 fő 10 500 Ft	21 e Ft

*munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó:*

- szociális hozzájárulási adó	56 e Ft
- EHO	16 e Ft
- SZJA	12 e Ft

*dologi kiadások:*

- üzemeltetési anyag	123 e Ft
- telefon 2 fő 12 hó 10 000 Ft	240 e Ft

**Összesen: 782 e Ft**

Települési önkormányzati támogatás összege **319 e Ft**, melynek felhasználására bruttó összegekben az alábbi javaslatot teszem:

*munkáltatót terhelő járulékok:*

- EHO	2 e Ft
- SZJA	1 e Ft

*dologi kiadások:*

- kommunikációs szolgáltatás 1 fő 8 hó 4 064 Ft	33 e Ft
- egyéb kiadás	12 e Ft
- üzemeltetési anyag	241 e Ft
- szállítás	30 e Ft

**Összesen: 319 e Ft**

Mind összesen: 1 101 e Ft

A költségvetési javaslat a fent leírtak alapján összesen 1 101 e Ft. A kiadások tartalmazzák az előzetes kötelezettségvállalásokat. Az önkormányzatnak közvetett támogatást 2017. évben nem nyújtott és 2018. évben sem kíván nyújtani. A nemzetiségi önkormányzat saját bevétellel nem rendelkezik, így önkormányzati saját bevételekről és az önkormányzat adósságát keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a 2018. évi és az azt követő 3 évre várható összegéről kimutatása nincs.

Az előterjesztés mellékletét képező mellékletek a következők:

- 2018-2020. évek költségvetési mérlege közgazdasági tagolásban (2. számú melléklet)
- a költségvetés felhasználási ütemterve (3. számú melléklet)

A határozat melléklete a következő:

2018. évi költségvetés kiemelt előirányzatonként, azon belül kötelező és önként vállalt feladatra bontva (1. számú melléklet)

A benyújtott költségvetési javaslat költségvetési egyensúlya biztosított.

Az önkormányzat az előző években hitelt nem vett fel, 2018. évben nem kíván hitelt felvenni, miután a visszafizetési kötelezettségnek a költségvetési fedezete nem biztosított.

Javaslom, hogy a költségvetés módosításának hatáskörét a Képviselő-testület gyakorolja, jóváhagyott költségvetésen belüli átcsoportosításra az elnök kapjon hatáskört.

A költségvetést év közben többször kell majd módosítani, a 2017. évi költségvetés maradvány, az évközben pályázatokon elnyert pénzeszközök, valamint a feladatalapú központi költségvetési támogatás miatt.

A Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2018. évi ellenőrzési tervét elfogadta, melyről a tájékoztatást az Önkormányzat megkapta. A 2018. évi ellenőrzési terv megtekinthető a [www.jozsefvaros.hu](http://www.jozsefvaros.hu) honlapon.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

### **Határozati javaslat**

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

**1./ a) 2018. évi költségvetési bevételi és kiadási előirányzatát 1 101 e Ft-ban fogadja el.**

**b) az a) pontban foglalt előirányzaton belül a működési bevétel előirányzata 1 101 e Ft, a működési kiadás előirányzata 1 101 e Ft, melyet kiemelt előirányzatonként az 1. számú melléklet tartalmaz.**

**2./ a) a képviselő-testület a költségvetés módosításának hatáskörét fenntartja, felhatalmazza az elnököt a jóváhagyott előirányzatok, kiemelt előirányzatok, rovatok közötti átcsoportosítás jóváhagyására.**

**b) az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési, felhalmozási célú támogatások nyújtására nem terjed ki.**

c) az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2018. december 31-ig a költségvetés előirányzatainak átvezetésével egyidejűleg beszámol a képviselő-testületnek.

3./ a pénzkezelési-értékkezelési szabályzatban foglaltak betartásával a kiadások készpénzben történő teljesítésének eseteit az alábbiakban határozza meg:

- a) készlet és tárgyi eszköz beszerzése,
- b) kiküldetés, reprezentációs, vendéglátásra kiadások,
- c) kisösszegű szolgáltatási kiadások,
- d) utólagos elszámolásra felvett előlegek, ellátmányok
- e) nem rendszeres és külső személyi juttatások.

4./ felhatalmazza az Elnököt a jogszabályi határidő betartásával az elemi költségvetés elkészítésére a határozatban meghatározott költségvetés kiemelt előirányzatainak és összegének megtartása mellett.

5./ a 2017. évi pénzmaradvány elfogadásáig, a pénzmaradvány felhasználásának jóváhagyásáig a 2018. évi eredeti költségvetésbe nem tervezett szabad pénzmaradvány terhére kötelezettségvállalásról a képviselő-testület dönt.

**Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök**

**Határidő: folyamatos**

**A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Pénzügyi Ügyosztály, Belső Ellenőrzési Iroda**

Budapest, 2018. február 02.

  
Nagyné Trzcinska Renata elnök

**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENATA JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**

**LEÍRTA: CSENDES ANTALNÉ PÉNZÜGYI ÜGYOSZTÁLY VEZETŐJE, PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**

**JOGI KONTROLL:** 

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

**Farsangi találkozó**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)  
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. február 14. napján  
2. nyilvános rendes ülés 3.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő- testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy idén is rendezze meg a józsefvárosi lengyelek farsangi találkozóját. Javaslom, hogy a rendezvény időpontja 2018. március hónapban legyen, helyszíne a Józsefvárosi nemzetiségi iroda (1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b.). Javaslom, hogy a rendezvényre üzemeltetési anyag költség címén 25 000 Ft-ot, valamint reprezentáció címén 5e Ft-ot és annak 12 e Ft járulékait (5 e Ft SZJA, és 7e Ft EHO), összesen bruttó 42 e Ft-ot biztosítson, keret jelleggel a T. Képviselő-testület. A költségek forrásául a 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad maradványát javaslom megjelölni.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**



1. 2018. március hónapban farsangi találkozót rendez a kerületi lengyel lakosoknak,, melynek helyszíne a józsefvárosi nemzetiségi iroda (1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b.). A farsangi találkozóra üzemeltetési anyagra 25 e Ft-ot, reprezentációs költségére 5 e Ft-ot és annak 12 e Ft járulékait (5 Ft SZJA és 7e Ft EHO) biztosít, összesen brutt 42 e-Ft-ot biztosít, keretjelleggel.
2. az 1. pontban foglaltak forrása a 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad maradványa
3. felkéri az elnököt a jelen határozat 1-2. pontja alapján a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2018. április 20.

Budapest, 2018. február 02.

  
Nagyné Trzcinska Renata  
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI  
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ  
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:   
JOGI KONTROLL: 



JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

**Taxi szállítás költségei 2018. évben**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. február 14. napján  
2. nyilvános rendes ülés 4.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő- testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy 2018. február 15. tól - 2018. december 31-ig nemzetiségi önkormányzati irodában több alkalommal tartunk összejöveteleket, rendezvényeket. A rendezvényekhez taxival történő szállítás szükséges (kerámia, ételek szállítására), melynek költségeire 30 e Ft-ot javaslok meghatározni. Forrása: 2018. évi települési önkormányzat működési támogatása.

Fentiekre tekintettel az alábbi határozati javaslatot terjesztem elfogadásra.

**Határozati javaslat**

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

- 1. 2018. február 15-től - 2018. december 31-ig a nemzetiségi önkormányzat irodájában tartott összejövetelekre, rendezvényekre 30 e Ft taxi szállítási költségkeretet vesz igénybe.**
- 2. forrása: 2018. évi települési önkormányzat működési támogatása, kiadás fedezete a dologi előirányzat szolgáltatások előirányzata.**
- 3. felkéri az elnököt a jelen határozat 1.-2. pontja alapján a szükséges intézkedések megtételére.**

**Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök**

**Határidő: 2018. december 31.**

Budapest, 2018. február 02.



*Nagyné Trzcinska Renata*  
Nagyné Trzcinska Renata elnök

**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI  
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**

**LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ**

**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**

**JOGI KONTROLL:**

*alku*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

**12 havi könyvtár-bérlet vásárlása**

**Előterjesztő:** Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)  
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. február 14. napján  
2. nyilvános rendes ülés 5.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy lengyel történelmi, művészeti, szép irodalmi könyvek kölcsönzése, a hagyományok feltárása, ápolása érdekében 12 hónapos könyvtár-bérlet vásároljunk a képviselő –testület számára. A bérlet 2018. június 8. napjától kerülne kiváltásra a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtárba (1088 Budapest, Szabó Ervin tér 1.) 20 e Ft keretösszegben . A bérletet az elnök fogja őrizni, mely a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat tulajdona. Forrása: 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, szabad költségvetési maradványa

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

- 1. a lengyel történelmi, művészeti, szépirodalmi könyvek kölcsönzése, a hagyományok feltárása, ápolása érdekében 12 hónapos könyvtár-bérletet vásárol a képviselő-testület számára. A bérlet 2018. június 8. napjától kerül kiváltásra a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtárba (1088 Budapest, Szabó Ervin tér 1.), 20 e Ft keretösszegben. A bérletet az elnök fogja őrizni, mely a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat tulajdona.**
- 2. forrása: a 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad költségvetési maradványa**
- 3. felkéri az elnököt a jelen határozat 1. pontja alapján a szükséges intézkedések megtételére.**


**Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök**

**Határidő: 2018. június 30.**

Budapest, 2018. február 02.

  
Nagyné Trzcinska Renáta elnök



**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI  
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ  
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:  
JOGI KONTROLL: **

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

**Nőnap rendezvény**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)  
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. február 14. napján  
2. nyilvános rendes ülés 6.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy 2018. március hónapban a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat szervezzen ünnepséget nőnap alkalmából a nemzetiségi irodában, a kerületi lengyel nemzetiség részére, melynek helyszíne 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b szám alatt legyen. A rendezvényre üzemeltetési anyag címén 25 e Ft, reprezentációs költség címén 5 e Ft és annak járulékait ( 5e SZJA és 7e EHO), összesen 42 e Ft keretösszeget javaslok biztosítani, virágcsokor vásárlására, asztali díszként további 5 e Ft keretösszeget javaslok fordítani.

Fentiek forrásul a 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, szabad költségvetési maradványát javaslom megjelölni.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**


A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2018. március hónapban ünnepséget szervez nőnap alkalmából a nemzetiségi irodában, a kerületi lengyel nemzetiség részére, melynek helyszíne 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b.
2. A rendezvényre üzemeltetési anyag címén 25 e Ft, reprezentációs költség címén 5 e Ft keretösszeget és annak járulékait ( 5e SZJA és 7e EHO), továbbá virágcsokor vásárlására asztali díszként 5 e Ft keretösszeget biztosít.
3. forrása: 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, szabad költségvetési maradványa,
4. felkéri az elnököt a jelen határozat 1.-2. pontja alapján a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2017. április 15.

Budapest, 2018. február 02.

  
*Nagyné Trzcinska Renata*  
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI  
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ *a*

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *b*

JOGI KONTROLL: *a.kun*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

**Varsó képekben képvétítés**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)  
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. február 14. napján  
2. nyilvános rendes ülés 7.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy 2018. évben „Varsó képekben” címmel rendezzen álló fogadással egybekötött vetítésta nemzetiségi irodában, a kerületi lengyel nemzetiségi lakosok részére, melynek helyszíne 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b.

A kiállítás anyagát hosszú varsói tartózkodásom során gyűjtöttem, műemlékek, fontos történelmi helyek, szobrok, Nemzeti Múzeumi képtár és időszakos kiállítások anyagaiból és saját magam által Varsó nevezetességeiről készített képekből. A rendezvényen Varsó új felhőkarcolói mellett a „buborék ház” és sok más építészeti különlegesség is bemutatásra kerül.

A rendezvény költségeire az alábbiakat javaslom biztosítani: reprezentációs költségekre 10 e Ft, üzemeltetési anyag költségre 25 e Ft keretösszeget fordítsunk. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül a [www.polenia](http://www.polenia) oldalon. Forrása: 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, szabad költségvetési maradványa.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2018. első félévben „Varsó képekben” címmel képvétítést rendez, álló fogadással egybe kötve, melynek helyszíne a nemzetiségi iroda. A rendezvény célja a kerületi lengyel nemzetiségi lakosokkal találkozó keretében a mai Varsó bemutatása, a rendezvény helyszíne 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b.
2. A rendezvény költségei: reprezentációs költségekre 10 e Ft, üzemeltetési anyag költségre 25 e Ft keretösszeget fordít.
3. a nyílt rendezvény meghirdetésre kerül [www.polenia](http://www.polenia) oldalon.
4. forrása: 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, szabad költségvetési maradványa,
5. felkéri az elnököt a jelen határozat 1.-2. pontja alapján a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2018. július 30.

Budapest, 2018. február 02.

  
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI LENGYEL  
ÖNKORMÁNYZAT

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ 

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: 

JOGI KONTROLL: 

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

**Világjáró előadások**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)  
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. február 14. napján  
2. nyilvános rendes ülés 8.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy 2018. évben is folytassuk a „Világjáró” előadás sorozatot Baka Miklós építész fellépésével. Javaslom, hogy az előadások alkalmanként 3 óra időtartamot vegyenek igénybe, melynek során a lengyel nemzetiségű lakosok a világban kivételes lengyel építészeti stílusról szerezhettek ismereteket. Az előadásokat Baka Miklós a saját készítésű képeivel illusztrálja, melyek Lengyelország természeti adottságairól, művészetéről, a lengyel emberekről készültek.

A nyílt rendezvények költsége 35 e Ft/alkalom üzemeltetési anyag 25 e Ft /alkalom és reprezentációs költség 10 e Ft/alkalom keretösszeget biztosít, melyből a fellépő előadó (adószámú magánszemély), megbízási díja bruttó 25 e Ft /alkalom. Javaslom hogy a megbízás után fizetendő 4 e Ft összegű SZOCHO megfizetésére is vállaljunk kötelezettséget. Így a rendezvény, a két alkalomra összesen bruttó 99 e Ft. Forrása a 2017. évi feladatalapú állami támogatás szabad költségvetési maradványa. A nyílt rendezvények meghirdetésre kerülnek a [www.polenia.hu](http://www.polenia.hu) oldalon.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**


- 1. „Világjáró” előadásait 2018 évben 2 alkalommal rendezi meg, a rendezvények költségére együtt 70 e Ft keretösszeget biztosít, melyből üzemeltetési anyag 25 e Ft és reprezentációs költség 10 e Ft/alkalom. Az előadások alkalmanként 3 óra időtartamot vesznek igénybe, melynek során a lengyel nemzetiségű lakosok a világban kivételes lengyel építészeti stílusról szerezhettek ismereteket. Az előadásokat Baka Miklós a saját készítésű képeivel illusztrálja, melyek Lengyelország természeti adottságairól, művészetéről, a lengyel emberekről készültek. Az előadó díja összesen 50 e Ft (25 e Ft /alkalom), melynek SZOCHO járuléka 4 e Ft.**
- 2. a nyílt rendezvények meghirdetésre kerülnek a [www.polenia.hu](http://www.polenia.hu) oldalon.**
- 3. forrása a 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad költségvetési maradványa.**
- 4. felkéri az elnököt a megbízási szerződés aláírására.**
- 5. felkéri az elnököt a jelen határozat 1.-2. pontja alapján a szükséges intézkedések megtételére.**

**Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök**

**Határidő: 2018. december 01.**

Budapest, 2018. február 02.

  
Nagyné Trzcinska Renata elnök

**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI  
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**  
**LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ**  
**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**  
**JOGI KONTROLL:** 

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

**Megemlékezés Bem József születésnapjának 224. évi évfordulója emlékére**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. február 14. napján  
2. nyilvános rendes ülés 9.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Képviselő-testületnek, hogy 2018. március 14. napján, a Bem József szobornál (Bem József téren) 11 órai kezdettel, a Bem József emléktáblánál (1054 Budapest Akadémiai utca 1.) 12.30 óra kezdettel tartsunk megemlékezést Bem József tábornok születésének 224. évfordulója alkalmából. A magyar és a lengyel nemzet hőse az 1849-es szabadságharc hadvezére, és 1831. évi novemberi lengyel felkelés részvevője volt. Javaslom, hogy a megemlékezés költségeire, virágvásárlásra 8 ezer forint keretösszeget biztosítson a T. Képviselő-testület. A kiadás forrásául a 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad költségvetési maradványát javaslom megjelölni. Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**



- 1. hogy 2018. március 14. napján a Bem József szobornál 11 órai kezdettel, a Bem József emléktáblánál 12:30 órai kezdettel koszorúzást szervez Bem József születésének 224. évfordulója alkalmából. A virágcsokor elhelyezésének költségeire, virágvásárlásra 8 ezer forint keretösszeget fordít.**
- 2. forrása: 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad költségvetési maradványa.**
- 3. felkéri az elnököt a jelen határozat 1.-2. pontja alapján a szükséges intézkedések megtételére.**

**Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök**

**Határidő: 2018.március 31.**

Budapest, 2018. február 02.

  
*Nagyné Trzcinska Renata*  
Nagyné Trzcinska Renata elnök

**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI  
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ  
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:   
JOGI KONTROLL: **



JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

**Megemlékezés az 1848-49. évi forradalom történelmi eseményeiről**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. február 14. napján  
2. nyilvános rendes ülés 10.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Képviselő-testület, hogy 2018. március 15-én Horváth Mihály téren részt vesz a települési önkormányzat rendezvényén, a megemlékezésen virágcsokrot helyez el, amelynek költsége virágvásárlásra 8 ezer forint keretösszeget kívánunk fordítani. Forrása a 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad költségvetési maradványa.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

- 1. részt vesz a települési önkormányzat rendezvényén, mely 2018. március 15-én a Horváth Mihály téren kerül megrendezésre. A megemlékezésen virágcsokrot helyez el, amelynek költségére 8 e Ft keretösszeget biztosít.**
- 2. forrása: a 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad költségvetési maradványa.**

**Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök**

**Határidő: 2018. március 31.**

Budapest, 2018. február 02.

  
*Nagyné Trzcinska Renata*  
Nagyné Trzcinska Renata elnök

**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI  
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ  
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:  
JOGI KONTROLL:**



JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

**A települési önkormányzat által kiírt 2018. évi nemzetiségi pályázaton való részvétel**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. február 14. napján  
2. nyilvános rendes ülés 11.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Önkormányzat a 2018. évre nemzetiségi önkormányzatok részére feladatorientált pályázat kiírása felől döntött. Javaslom, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat vegyen részt a pályázaton, három programmal.

1./ szakmai utazás szervezése Lengyelországba. A pályázati kérelem keretén belül a szakmai résztvevőket szállító busz, és a buszsofőr költségére, valamint 2 lengyel önkormányzati képviselő kiküldetési költségeire javaslom a pályázat benyújtását 350.000.-ft támogatásra.

2./ képzőművészeti foglalkozások költségeire. A foglalkozások során lengyel származású gyerekeknek és fiataloknak Nagy Karolina lengyel származású szobrászművész, vizuális tanár nyújt át ismereteket. A foglalkozások minden alkalommal a lengyel kultúrával kapcsolatosak. Témái: lengyel történelem, történelmi, művészeti személyek, építészet: lengyel várak, kastélyok, lengyel tájak, növények, állatok (lovak), régi hagyományos lengyel népviselet. 2018. évben 6 alkalommal tervezünk foglalkozásokat tartani, a 2018. év második felében a települési Önkormányzat pályázati támogatás terhére. A kért pályázati támogatást összege: 150 e Ft.

3./ 2018. évben a Társak a Teleki térért Egyesülettel közös rendezvényt szervezünk a „Sokszínű Józsefváros” programsorozatán belül, - a Teleki téren tartanánk nemzetiségi bemutatót. A rendezvényen a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat gasztronómiai bemutató keretén belül lengyel nemzetiségi ételeket szeretne prezentálni, és lengyel néptánc együttes fellépését tervezzük. A pályázati kérelmet 50.000.-Ft támogatási összegre javaslom benyújtani.

A megpályázni kívánt összeg összesen 550 e Ft, önrész összesen:167 e Ft javaslom e pályázaton a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat részvételét.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

**1. pályázik a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által a 2018. évre a nemzetiségi önkormányzatok részére kiírt pályázaton 550,0 e Ft támogatásra, az alábbi programok tekintetében:**

**a) szakmai utazás szervezésére: buszköltség és kiküldetés 2 képviselőnek és a buszsofőrnek, összesen 3 fő részére – pályázott összeg 350.000-Ft**

**b) 2018. évben tartandó képzőművészeti foglalkozások költségeire – pályázott összeg 150.000-Ft**

- c) a Társak a Teleki térért Egyesülettel közös szervezésében tartandó „Sokszínű Józsefváros” programsorozatán belül a Teleki téren tartandó nemzetiségi bemutató költségeire – pályázott összeg 50.000-Ft
2. a pályázathoz 167 e Ft önrészt határoz meg, amelynek forrása 44 e Ft erejéig a 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad költségvetési maradványa, 123 e Ft erejéig a 2018. évi működési központi költségvetési támogatás
  3. felhatalmazza a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnökét a pályázati program összeállítására, aláírására és benyújtására.


**Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök**  
**Határidő: 2018. március 02.**

Budapest, 2018. február 02.

  
**Nagyné Trzcinska Renata elnök**



<p><b>ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT</b> <b>LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ</b> <b>PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:</b> <b>JOGI KONTROLL:</b> <i>alku</i></p>
--



JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

**Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 12/2018. (I.24.) számú határozat módosítása**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. február 14. napján  
2. nyilvános rendes ülés 12.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy elírási hiba miatt a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 12/2018. (I.24.) számú határozat 2. pontját módosítani szükséges az alábbiak szerint:

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**

**A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elírási hiba miatt a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 12/2018. (I.24.) számú határozat 2. pontját módosítja az alábbiak szerint:**

**2. a határozat 2. pontjában szereplő alábbi szövegrész:**

*„1. Dr. Várnai Dorota Izabella nemzetiségi önkormányzati képviselő részére, az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 10 e Ft és járulékai, összesen 30 e Ft és járulékai összeghatárig biztosítja 2018. január 1-től – 2018. március 31-ig. A járulék összege 2018. január 1-től – 2018. december 31-ig 6 e Ft (3 e Ft SZJA és 3 e Ft EHO). A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget a képviselő köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.”*

**helyébe a következő rendelkezés lép:**



*„1. Dr. Várnai Dorota Izabella nemzetiségi önkormányzati képviselő részére, az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 10 e Ft és járulékai, összesen 30 e Ft és járulékai összeghatárig biztosítja 2018. január 1-től – 2018. március 31-ig. A járulék összege 2018. január 1-től – 2018. március 31-ig 6 e Ft (3 e Ft SZJA és 3 e Ft EHO). A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget a képviselő köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.”*

3. A határozat 1. és 3.-5. pontjait a módosítás nem érinti, azok az eredeti tartalommal változatlanok maradnak.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök  
Határidő: 2018. február 14.

Budapest, 2018. február 02.

  
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENATA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI  
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT  
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ  
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:   
JOGI KONTROLL: 



## MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete  
2018. február 14. (szerda) 16:00 órai kezdettel tartandó  
2. nyilvános rendes testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

### Napirend:

- 1. Az Emberi Erőforrások Minisztériuma által nyújtott 2018. évi működési központi költségvetési támogatás tudomásul vétele**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 2. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2018. évi költségvetési javaslata**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 3. Farsangi találkozó**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 4. Taxi szállítás költségei 2018. évben**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 5. 12 havi könyvtár-bérlet vásárlása**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 6. Nőnapi rendezvény**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 7. Varsó képekben képvetítés**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 8. Világjáró előadások**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 9. Megemlékezés Bem József születésnapjának 224. évi évfordulója emlékére**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 10. Megemlékezés az 1848-49. évi forradalom történelmi eseményeiről**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 11. A települési önkormányzat által kiírt 2018. évi nemzetiségi pályázaton való részvétel**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
- 12. Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 12/2018. (I.24.) számú határozat módosítása**  
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2018. február 02.

Üdvözlettel:

Nagyné Trzcinska Renata  
elnök s.k

Címrend	működési állami támogatás	feladatalapú állami támogatás	települési önkormányzat működési támogatás	települési önkormányzat pályázati támogatás	megelőző évi maradvány	Kötelező felelősség
1	2	3	4	5	6	7
<b>Közigazgatás megnevezése</b>						
<b>01 KIADÁSOK (21+47)</b>	<b>782 000</b>	<b>-</b>	<b>319 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1 101 000</b>
<b>02 MŰKÖDÉSI KIADÁSOK (83+...+97)</b>	<b>782 000</b>	<b>-</b>	<b>319 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1 101 000</b>
03 Személyi juttatás	335 000	-	-	-	-	335 000
04 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	84 000	-	3 000	-	-	87 000
05 Dologi kiadások	363 000	-	316 000	-	-	679 000
06 Filizettak pénzbeli juttatása	-	-	-	-	-	-
07 Egyéb működési célú kiadás (08+...+12)	-	-	-	-	-	-
08 Előadások, befizetések és elvonások kiadásai	-	-	-	-	-	-
09 Mű-, e. visszatérítendő tőm., kölcsön nyújtása, törlesztése	-	-	-	-	-	-
10 J. gy. önkormányzati célú támogatások államháztartáson belülről	-	-	-	-	-	-
11 Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülről	-	-	-	-	-	-
12 Működési célú általános tartalék	-	-	-	-	-	-
<b>13 FELHALMOZÁSI KIADÁSOK (14+15+16)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
14 Beruházások	-	-	-	-	-	-
15 Földvásárlások	-	-	-	-	-	-
16 Egyéb felhalmozási kiadások (17+...+20)	-	-	-	-	-	-
17 Felhalmozási célú visszatérítendő tőm., kölcsön nyújtása, törlesztése	-	-	-	-	-	-
18 Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	-	-	-	-	-	-
19 Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülről	-	-	-	-	-	-
20 Felhalmozási célterhek	-	-	-	-	-	-
<b>21 KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (02+13)</b>	<b>782 000</b>	<b>-</b>	<b>319 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1 101 000</b>
<b>22 BEVÉTELEK (47+56)</b>	<b>782 000</b>	<b>-</b>	<b>319 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1 101 000</b>
<b>23 MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK (24+30+31+32)</b>	<b>782 000</b>	<b>-</b>	<b>319 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1 101 000</b>
24 Működési célú támogatások államháztartáson belülről (25+...+29)	782 000	-	319 000	-	-	-
25 Önkormányzatok működési támogatásai	-	-	-	-	-	-
26 Elvonások és befizetések bevételei	-	-	-	-	-	-
27 Mű-, e. visszatér. tőm., kölcsön visszatérítése áht-on belülről	-	-	-	-	-	-
28 Mű-, e. visszatér. tőm., kölcsön igénybevétele áht-on belülről	-	-	-	-	-	-
29 Egyéb működési célú támogatások bevételei áht-on belülről	782 000	-	319 000	-	-	1 101 000
30 Közfizetési bevételek	-	-	-	-	-	-
31 Működési bevételek	-	-	-	-	-	-
32 Működési célú átvett pénzeszközök (33+34)	-	-	-	-	-	-
33 Mű-, e. visszatér. tőm., kölcsön visszatérítése áht-on belülről	-	-	-	-	-	-
34 Egyéb működési célú átvett pénzeszközök áht-on belülről	-	-	-	-	-	-
<b>35 FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK (36+41+42+43+44)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
36 Felhalmozási célú támogatások áht-on belülről (37+...+40)	-	-	-	-	-	-
37 Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	-	-	-	-	-	-
38 Felhalmozási célú visszatér. támogat., kölcs. visszatér. áht-on belülről	-	-	-	-	-	-
39 Felhalmozási célú visszatér. támogat., kölcs. igénybevétele áht-on belülről	-	-	-	-	-	-
40 Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei áht-on belülről	-	-	-	-	-	-
41 Ingatlanok értékesítése	-	-	-	-	-	-
42 Immateriális javak és egyéb tárgyi eszközök értékesítése	-	-	-	-	-	-
43 Részvételek értékesítése és megvásárlásuk kiegészítő bevételek	-	-	-	-	-	-
44 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök (45+46)	-	-	-	-	-	-
45 Felhalmozási célú visszatér. támogat., kölcs. visszatér. áht-on belülről	-	-	-	-	-	-
46 Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök	-	-	-	-	-	-
<b>47 KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (23+35)</b>	<b>782 000</b>	<b>-</b>	<b>319 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1 101 000</b>
<b>48 FINANSZIROZÁSI KIADÁSOK (49+53)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
49 Finanszírozási működési kiadások (50+...+52)	-	-	-	-	-	-
50 Államháztartáson belüli megelőlegezések visszafizetése	-	-	-	-	-	-
51 Forrási célú belüli értékpapírok vásárlása	-	-	-	-	-	-
52 Központi, irányító szervi támogatás folyósítása	-	-	-	-	-	-
53 Finanszírozási felhalmozási kiadások (54+55)	-	-	-	-	-	-
54 Központi, irányító szervi támogatás folyósítása	-	-	-	-	-	-
55 Hosszlejáratú hitelek, váltó törlesztése	-	-	-	-	-	-
<b>56 FINANSZIROZÁSI BEVÉTELEK (57+62)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
57 Finanszírozási működési bevételek (58+...+61)	-	-	-	-	-	-
58 Központi, irányító szervi támogatás	-	-	-	-	-	-
59 Államháztartáson belüli megelőlegezések	-	-	-	-	-	-
60 Forrási célú belüli értékpapírok bevételei, értékesítése	-	-	-	-	-	-
61 Maradvány igénybevétele	-	-	-	-	-	-
62 Finanszírozási felhalmozási bevételek (63+64)	-	-	-	-	-	-
63 Központi, irányító szervi támogatás	-	-	-	-	-	-
64 Maradvány igénybevétele	-	-	-	-	-	-
	<b>782 000</b>	<b>-</b>	<b>319 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1 101 000</b>
	<b>782 000</b>	<b>-</b>	<b>319 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1 101 000</b>

Előirányzat megnevezése	2018.	2019.	2020.
1	2	3	4
<b>01 KIADÁSOK (21+47)</b>	<b>1 101 000</b>	<b>1 101 000</b>	<b>1 101 000</b>
<b>02 MŰKÖDÉSI KIADÁSOK (03+....+07)</b>	<b>1 101 000</b>	<b>1 101 000</b>	<b>1 101 000</b>
03 Személyi juttatás	440 000	440 000	335 000
04 Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	117 000	117 000	87 000
05 Dologi kiadások	544 000	544 000	679 000
06 Ellátottak pénzbeli juttatása	-	-	-
<b>07 Egyéb működési célú kiadás (08+....+12)</b>	-	-	-
08 Elvonások, befizetések és elszámolások kiadásai	-	-	-
09 Műk-i c. visszatérítendő tám., kölcsön nyújtása, törlesztése	-	-	-
10 Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	-	-	-
11 Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	-	-	-
12 Működési cél és általános tartalék	-	-	-
<b>13 FELHALMOZÁSI KIADÁSOK (14+15+16)</b>	-	-	-
14 Beruházások	-	-	-
15 Felújítások	-	-	-
<b>16 Egyéb felhalmozási kiadások (17+.....+20)</b>	-	-	-
17 Felhalm. célú visszatérítendő tám., kölcsön nyújtása, törlesztése	-	-	-
18 Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	-	-	-
19 Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	-	-	-
20 Felhalmozási céltartalék	-	-	-
<b>21 KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (02+13)</b>	<b>1 101 000</b>	<b>1 101 000</b>	<b>1 101 000</b>
<b>22 BEVÉTELEK (47+56)</b>	<b>1 101 000</b>	<b>1 101 000</b>	<b>1 101 000</b>
<b>23 MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK (24+30+31+32)</b>	<b>1 101 000</b>	<b>1 101 000</b>	<b>1 101 000</b>
<b>24 Működési célú támogatások államháztartáson belülről (25+...+29)</b>	<b>1 101 000</b>	<b>1 101 000</b>	<b>1 101 000</b>
25 Önkormányzatok működési támogatásai	-	-	-
26 Elvonások és befizetések bevételei	-	-	-
27 Műk. c. visszatér. tám., kölcs. visszatérülése áht-on belülről	-	-	-
28 Műk. c. visszatér. tám., kölcs. igénybevétele áht-on belülről	-	-	-
29 Egyéb működési célú támogatások bevételei áht-on belülről	1 101 000	1 101 000	1 101 000
30 Közhatalmi bevételek	-	-	-
31 Működési bevételek	-	-	-
<b>32 Működési célú átvett pénzeszközök (33+34)</b>	-	-	-
33 Műk. c. visszatér. tám., kölcsön visszatérülése áht-on kívülről	-	-	-
34 Egyéb működési célú átvett pénzeszközök áht-on kívülről	-	-	-
<b>35 FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK (36+41+42+43+44)</b>	-	-	-
<b>36 Felhalmozási célú támogatások áht-on belülről (37+.....+40)</b>	-	-	-
37 Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	-	-	-
38 Felhalmozási célú visszatér. támog., kölcs. visszatér. áht-on belülről	-	-	-
39 Felhal. c. visszatér. támog., kölcs. igénybevétele áht-on belülről	-	-	-
40 Egyéb felhalmozási c. támogatások bevételei áht-on belülről	-	-	-
41 Ingatlanok értékesítése	-	-	-
42 Immateriális javak és egyéb tárgyi eszközök értékesítése	-	-	-
43 Részesedések értékesítése és megszűnéséhez kapcsolódó bevételek	-	-	-
<b>44 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök (45+46)</b>	-	-	-
45 Felhalmozási célú visszatér. támog., kölcs. visszatér. áht-on kívülről	-	-	-
46 Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök	-	-	-
<b>47 KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (23+35)</b>	<b>1 101 000</b>	<b>1 101 000</b>	<b>1 101 000</b>
<b>48 FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK (49+53)</b>	-	-	-
<b>49 Finanszírozási működési kiadások (50+...+52)</b>	-	-	-
50 Államháztartáson belüli megelőlegezések visszafizetése	-	-	-
51 Forgatási célú belföldi értékpapírok vásárlása	-	-	-
52 Központi, irányító szervi támogatás folyósítása	-	-	-
<b>53 Finanszírozási felhalmozási kiadások (54+55)</b>	-	-	-
54 Központi, irányító szervi támogatás folyósítása	-	-	-
55 Hosszúlejáratú hitelek, váltó törlesztése	-	-	-
<b>56 FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK (57+62)</b>	-	-	-
<b>57 Finanszírozási működési bevételek (58+...+61)</b>	-	-	-
58 Központi, irányító szervi támogatás	-	-	-
59 Államháztartáson belüli megelőlegezések	-	-	-
60 Forgatási célú belföldi értékpapírok beváltása, értékesítése	-	-	-
61 Maradvány igénybevétele	-	-	-
<b>62 Finanszírozási felhalmozási bevételek (63+64)</b>	-	-	-
63 Központi, irányító szervi támogatás	-	-	-
64 Maradvány igénybevétele	-	-	-

